LES PASSAGES A NIVEAU TRAGIQUES

UNE AUTO FUT BROYÉE A NOMAIN PAR UNE AUTOMOTRICE

Une cultivatrice de Mouchin fut tuée et son fils grièvement blessé

La liste s'accroit chaque jour des accidents de la circulation provoqués par les passages a niveau et le bilan monte à proportion de la densité de circulation automobile. On a beau multiplier précautions et avertissements, le danger est constant. L'utilisation des « automotrices » qui constitue un indéniable progrès n'a pas été sans soulever, dès son apparition, un certain nombre d'objections relatives à la sécurité en matière de signalisation. La fixité des horaires peut se trouver contrariée par des circonstances atmosphériques défavorables. Ce n'est pas le cas qu'on peut invoquer en rapportant les circonstances de l'accident qui s'est déroulé hier au passage à niveau de Nomain-Coquerie et qui a coûté la vie a une cultivatrice de Nomain, Mme Augustine Devaux. La responsabilité de la garde-barrière qui a ouvert la barrière a l'heure prevue du passage de l'automotrice semble lourdement engagée.

Il n'en reste pas moins qu'à de fâcheuses conditions de visibilité vient s'ajouter la vitesse propre d'un bolide dont le passage n'est point signalé comme celui d'un train ordinaire.

A 80 à l'heure

Le passage de l'automotrice Lille-Valenciennes quittant Lille, à 14 h. 09 est prévu a Nomain pour 14 h. 35. Le passage a niveau où s'est déroulée hier la tragique collision est distant d'une centaine de mètres de la gare qui est brûlée à toute vitesse 80-90 kilomètres à l'heure, le trajet Lille-Valenciennes étant couvert en 36 minutes.

Dans la direction de Lille, la voie accuse une assez forte courbe et la maison du garde-barriere ajoute necessairement au manque de visibilité. Le trafic sur cette ligne est particulièrement important; a cette epoque de l'année, en raison des expéditions de produits agricoles, betteraves, pommes de terre, etc.. On compte par vingt-quatre heures, 80 à 90 trains, et 8 passages d'automotrices, 4 dans chaque sens.

La collision tragique

C'était à peu près l'heure du passage de l'automotrice venant de Lille, 14 h. 35, lorsqu'une torpedo pilotée par M. Paul Devaux, 24 ans, étudiant en médecine domicilié à Mouchin, qui accompagnait sa mere, nee Augustine Debuchy, 46 ans, fermiere dans la dite localité, se presenta au passage. La barriere était fermée. La garde, Mme Dodergnies qui est au service de la Compagnie depuis près de 24 années, était occupée a des travaux menagers. L'automobiliste corna à plusieurs reprises et le fils de la garde-barriere sortant de la maison, après avoir regardé dans la direction de Lille pour s'assurer que l'automotrice n'était pas en vue, jugea bon par une complaisance qui devait être fatale, de livrer le passage. A peine l'automobile était-elle engagée sur la voie que l'automotrice arrivait à toute allure. Le vent contraire avait empêché de percevoir le sifflet avertisseur, qu'au dire des passagers, le mécanicien fit actionner. L'auto fut prise par le travers et violemment projetée sur le côté droit de la voie à plus d'une quinzaine de mètres. Elle alla en s'écrasant défoncer la barrière de ciment qui fait bordure extérieure.

Affreux spectacle

L'automotrice qui transportait neuf voyageurs terrifiés par le choc brutal, s'arrêta sur une assez courte distance, le mécanicien, M. Marcel Parsy, du dépôt de Fives, ayant aussitôt bloqué ses freins. Quelques éclats de vitres à l'avant; les passagers l'avaient échappé belle. Le chef de train, M. Gustave Breuvart, de Lille, se précipita au secours des occupants de l'auto. Il était aussitôt rejoint par le chef de gare, M. Demessence, la garde-barrière et son mari, garde au sémaphore.

La voiture était dans un état lamentable. Des débris on retira le corps sanglant de Mme Devaux qui devait succomber quelques instants après à une violente hemorragie. On dégagea avec peine son fils, M. Paul Devaux qui avait reçu un coup de volant au thorax et avait été projeté sur la banquette arrière. Il geignait faiblement et demandait qu'on secourût sa malheureuse maman. Transporté dans la salle d'attente de la gare il reçut les premiers soins du docteur Lamourette, d'Orchies, qui s'était trouvé très rapidement sur les lieux. Le député-maire de Nomain, M. Léon Delsart arrivait peu après et prenait sur lui la lourde charge et douloureuse mission d'aller prévenir à Mouchin, M. François Devaux, du malheur qui venait de le frapper. Pendant ce temps, le docteur Lamourette faisait transporter d'urgence M. Paul Devaux dans un hôpital de Lille, la violente commotion qu'il a reçu pouvant entraîner des complications.

La descente du Parquet

La gendarmerie d'Orchies envoya sur les lieux le brigadier Fontaine et le gendarme Jacques et avisa aussitôt le Parquet de Douai, qui descendit sur les lieux au début de la soirée.

M. Caillaux, juge d'instruction accompagné de M. Loheac, substitut et du capitaine de gendarmerie Devienne, recueillit les déclarations des témoins de ce terrible accident qui a produit une profonde émotion tant à Nomain qu'à Mouchin où les victimes sont unanimement estimées.

LES ACCIDENTS DE LA ROUTE

Un motocycliste grièvement blessé près d'Hirson

M. Emilien Lagasse, 28 ans, chauffeur d'auto à *La Flamengrie*, revenait de Clairfontaine, conduisant un camion automobile, quand en traversant la route nationale, au lieudit « Les Muternes », un motocycliste est entre en collision avec la roue arrière gauche de son véhicule. Le choc fut très violent et le motocycliste projete sur la chaussée, y est reste etendu sans connaissance. On se porta à son secours et il fut transporte immediatement à la clinique du Docteur Mairesse à La Capelle. Il s'agit de M. Magny Jean, demeurant à Bavay ; il est atteint de plaies profondes et contusions a la machoire et à la face. Son etat est grave.

Deux blessés dans une collision d'autos près d'Amiens

Dans l'après-midi, une collision s'est produite sur la route de Paris, pres du cimetiere de Dury, dans les circonstances suivantes :

M. Charles Roussel, représentant de commerce, 11, rue du Bastion a Amiens, faisait marche arriere pour reprendre la direction de la ville quand sa voiture fut prise en echarpe par une autre voiture conduite par M. Henri Acoulon, directeur d'usine à Breteuil.

Le choc fut excessivement violent. Le fils de M. Roussel, âgé de 5 ans, fut blessé à l'arcade sourcilière droite. Quant à M. Acoulon il a été blessé au sommet de la tête.

Les deux blessés ont été transportés à la clinique Pauchet, a Amiens. Les voitures sont hors d'usage.

Après le grave accident d'auto d'Annequin

Nous avons relaté le grave accident d'auto qui s'est produit mercredi soir au lieu dit le Petit Sailly à Annequin.

M. Dutilleul, juge d'instruction du Parquet de Béthune, a été désigné pour instruire l'affaire et établir les responsabilités.

D'autre part, M. Bocquet, du service automobile, a procédé à la reconstitution de l'accident et va remettre son rapport au juge d'instruction.

Signalons que Mme Guffroy dont le mari a été tué par l'auto de M. Turlo-Gimlo, qui est atteinte d'affection cardiaque, a ressenti une vive émotion en apprenant la fin tragique de son mari.

UN INGÉNIEUR VOLEUR A ÉTÉ SÉVÈREMENT CONDAMNÉ A BÉTHUNE

Le tribunal de Béthune a rendu son jugement dans l'affaire Jean P... ancien ingénieur aux mines de Nœux, demeurant actuellement à Lille, poursuivi pour vol de 300 francs au préjudice des époux Bauche, de Lièvin.

P... avait comparu devant le tribunal le 19 octobre dernier. On lui reprochait d'avoir blessé avec son auto, en 1932, le fils de M. Bauche, et par suite d'un accord devant la Commission d'assistance, il devait verser une somme de 300 francs aux parents de sa victime.

L'ingénieur se présenta chez M. Bauche pour régler, mais après lui avoir fait signer un reçu, le malhonnête nomme s'éclipsa sans verser l'argent.

Les attendus du tribunal sont très sévères envers l'inculpé qui faussement s'était dit licencié en droit pour mieux capter la confiance des époux Bauche.

Accusé de vol à l'aide de procédés répréhensibles, P... a été condamné à un mois de prison sans sursis, 100 francs d'amende et à la restitution des 300 fr. dérobés aux époux Bauche.

INTERRUPTION DE CIRCULATION POUR LA SEMAINE DU 4 AU 11 NOVEMBRE

N. 17 — Travaux à exécuter au pont tournant sur le bras mort du canal de Saint-Quentin à Cambrai. La circulation se fera :

1. Au territoire de Cambrai par le boulevard Dupleix, la rue Voltaire, l'avenue de Dunkerque (R.N. 342 A) le Pont Rouge.

2. Au territoire de Neuville-Saint-Rémy par la rue du Pont Rouge (R.N. 342 A), la rue du Chemin de Fer (R.N. 342 A) jusqu'à son intersection avec la R.N. 17 près du monument aux morts de Neuville-Saint-Rémy.

G.C. 127 C. — La circulation sera interrompue au territoire de Rosult. Elle se fera par le G.C. 127 (L.P.) et 66.

G.C. 80 A. — Embranchement de Cousoire à Hestrud. Circulation interrompue aux territoires de Cousoire et Hestrud et déviée par le G.C. 80, la R.N. 363 et le V.O. de Bérelles à Hestrud.

V.O. 9 dit « Ruelle Bataille » à Villereau. — Circulation interrompue jusqu'au 10 novembre déviée par les R.N. 32 et 351 et le V.C. n. 10.

G.C. 54. — Interruption aux territoires de Fretin, Avelin, Ennevelin et Péronne.

1er sens : N. 17, G.C. 19 dévié par le G.C. 128, les V.C. 16 et 17, le G. 143, le V.O. 3, le rural 11, le G. 54, les V.O. 13 et 14 et le G.C. 19.

2e sens : Fretin n. 17 dévié per le G.C. 145.

G.C. 7. — La circulation sera interrompue aux territoires de Fournes et Beaucamps, elle sera déviée par la R.N. 41 et le G.C. 62.

N. 29. — La circulation sera interrompue entre le carrefour de la N. 29 avec le G.C. 81 (p.m. 27 k. 090) et celui du G.C. 81 B (30.200).

Elle se fera par le G.C. 81 de Brillon à Hasprres et le G.C. 81 B (Embranchement de Neuville-sur-Escaut à Noyelles).

N. 42. — Lille, Pont de l'avenue de Dunkerque, la circulation des véhicules de hauteur supérieure à 3 m. 50 sera déviée par le boulevard de la Lorraine et la rue Lequeux.

G.C. 25 B. — Entre Lambres et Douai : Circulation déviée par la R.N. 356 (rues de la République et de Férin) et per le V.O. dit des Vaches, territoire de Lambres et la R.N. 50.

G.C. 115.— Aux territoires de Fontaine-su-Pire et Caudry : Interruption de le circulation entre 5.515-7.192. La circulation sera déviée par le G.C. 74, la R.N. 39, le G.C. 16 A, les rues Jules Guesde et Jean Jaurès à Caudry et G.C. 115.

G.C. 102. — La circulation sera interrompue entre les p.m. 16.450 et 17.850 (intersection du V.O. 14 et frontière belge) au territoire de Condé-sur-Escaut. Elle se fera par les V.O. 12 et 13 de la commune de Condé.

G.C. 75 B. — Bruay-sur-Escaut : La circulation sera interrompue. Elle se fera par le V.O. 9, la R.M. 48, le G.C. 70 et le V.O. 2 de Beuvrages.

G.C. 33 à Aulnoye. — Circulation interrompue entre la R.N. 351 et le V.O. 3 et déviée à sens unique :

1. Pour les véhicules venant de Berlaimont et se dirigeant vers la gare d'Aulnoye par la R.N. 351 et le V.O. 7 (rue Gambetta) ;

2. Pour les véhicules venant de la gare d'Aulnoye et se dirigeant vers Berlaimont par le G.C. 33, le V. O.3 (rue Mirebeau), le V.O. 6 (rue Permentier), le G.C. 117 (rue La Fontaine) et la R.N. 351.

G.C. 3. — Convertissement en béton à Hondschoote et Warhem. Interruption entre 4.610 et 11.739.

Interruption partielle entre 4.610 (Pont du Cerf à Hondschoote) et 7.284 (Pont de Pauwkenswerd à Warhem).

Circulation déviée par la R. N. 347, les G.C. 55, 10 et 4.

G.C. 129 à Wargnies-le-Grand. — Circulation interrompue déviée par les V.O. 7, 1 et 3 de Wargnies-le-Grand.

G.C. 12. — Croix : Circulation déviée par les rues de l'Allumette, de Rouhaix, Louise Michel et de Croix.

G.C. 112. — Rouhaix : Circulation indéviée par la rue Gounod, les avenues Descartes, Boileau et la rue Racine.

Le "Réveil Illustré"
paraît tous les mercredis
16 pages, 0.35 centimes

ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 351-17) — Dépôt de vente : 36, rue du Collège

MOTO CONTRE AUTO

M. le docteur Dispa, demeurant rue de Lannoy, 16°, rentrait hier, vers midi 30, son auto dans le garage attenant à son habitation. Au même instant, survint une motocyclette pilotée par M. Eugène Van Wambecke, 25 ans, électricien, domicilié 16, rue de Toufflieurs à Lys-lez-Lannoy. L'épouse du pilote avait pris place sur le siège arrière de la machine.

Par suite du choc, tous deux furent précipités sur le sol et ils se firent des contusions peu graves à la tête.

Après avoir reçu les soins de l'auteur involontaire de cet accident, les victimes purent regagner leur domicile par leurs proprea moyens. — Par contre, la moto a été sérieusement endommagée et rendue presque inutilisable.

M. Jean, commissaire de police du 3e arrondissement, a ouvert une enquête.

Les GRANDS MAGASINS DU LOUVRE sont heureux d'annoncer à leur fidèle clientèle que, dès à présent, la livraison des commandes par voiture à leur marque est assurée dans les conditions suivantes : tous les jours, Lille, St-Maurice, Fives, La Madeleine, Roubaix, Tourcoing. Lundi, mercredi et vendredi : Ascq, Faches, Faubourg des Postes, Haubourdin, Hem, Lannoy, Lys-les-Lannoy, Loos, Petit-Ronchin, Ronchin, Thumesnil, Vendeville, Wattignies, Wattrelos. Mardi, jeudi, samedi : Canteleu, Croix, Flers-les-Lille, Hellemmes, Lambersart, Le Marais, Lomme, Marcq-en-Barœul, Mons-en-Barœul, Marquette, Mouvaux, St-André, Wambrechies, Wasquehal. 9023

AUTO CONTRE TRAMWAY

Vers 14 h., une automobile conduite par M. Edouard Desbarbieux, 44 ans, chauffeur, au service de la Société Anonyme Roubaisienne de Filature, 90, rue du Collège, où il est d'ailleurs domicilié en qualité de concierge, sortait de la rue Daguesseau pour gagner la rue Décreme.

Le véhicule traversait la rue du Moulin lorsqu'il fut tamponné par un tramway D.I., que pilotait le wattman Louis Teinlegnies. Par suite du choc, l'auto fut projetée à quelques mètres et Mme Adèle Guerry, 69 ans, ménagère, 69, rue du Coq-Français, se trouvant sur le siège arrière, donna de la tête contre un montant de la carrosserie de la voiture. Elle se fit une forte plaie au cuir chevelu et M. le docteur Dubois dut faire cinq points de suture.

Enquête par M. Jean, commissaire de police du 3e arrondissement.

UN EXPLOIT DE CHAUFFARD

M. Jean Cau, âgé de 28 ans, secrétaire d'avoué, demeurant 19, rue Fontaine-Delsaux, à Lille, avait laissé son auto en stationnement, entre 9 heures 30 et 10 h. 40, face au numéro 2 de la rue Nationale. Dans l'intervalle, une autre voiture avait accroché son véhicule, y occasionnant quelques dégâts, évalués à une centaine de francs.

L'auteur de cet accrochage continua sa route sans se faire connaître.

Enquête par M. André, commissaire du 1er arrondissement de police.

LE SALON DE LA T. S. F.

Nous sommes à la veille de la clôture du Salon de la T. S. F., qui se tient en la salle de l'ancienne Brasserie Universelle, 123, rue de la Gare, à Roubaix.

Les visiteurs furent très nombreux au cours de ces derniers quinze jours.

Rappelons que tous les billets d'entrée ainsi que les papillons lancés en ville participent aux tombolas dotées de nombreux lots, exposés au stand du Radio Club du Nord de la France.

Le tirage aura lieu demain soir, dimanche, à 20 heures.

Le Salon sera ouvert aujourd'hui, de 15 h à 20 h.

M. André Joye, 145, rue de l'Epeule, à Roubaix, expose toute la gamme des postes « Nora ». Remarqué surtout le Nora A 25, 5 lampes, le meilleur marché des postes de qualité d'une sélectivité parfaite et d'une musicalité merveilleuse à 1.295 francs.

M. Joye présente en outre la grande marque régionale « Desmet ».

APRÈS UNE NOYADE

M. Albert Lefebvre, 57 ans, surveillant de peignage, demeurant rue Stephenson, 24 bis, nous prie de dire qu'il n'a rien de commun avec son homonyme, dont le cadavre a été repêché du canal de Roubaix dimanche dernier.

CHOCOLAT
DELESPAUL-HAVEZ
Qualité parfaite
CETTE ANNÉE :
CONCOURS DES MÉTIERS
125.000. Francs
pour les 833 gagnants.
DEMANDEZ LES FEUILLES DE CONCOURS A VOTRE FOURNISSEUR

AU PROFIT DU MONUMENT AU ROI ALBERT

Le jour de la Toussaint, les membres dévoués de la Fédération des militaires belges, mutilés et invalides de guerre ont fait, dans toute la ville, une collecte au profit du monument qui sera élevé à la mémoire du roi-soldat. Une somme de 1.000 fr. environ fut recueillie. La société remercie bien sincèrement les généreux donateurs.

CONCERTS DE L'AMICALE J.-MACÉ

C'est ce soir samedi 3 et dimanche 4 qu'auront lieu les deux grands concerts de gala organisés par l'Amicale Jean-Macé, dans la salle des fêtes, boulevard de Mulhouse (entrée rue d'Anzin), avec le concours de ses sections symphonique et artistique ; de Mlle Proisy, de Radio P. T. T. Nord ; Mme Zelner, premier prix d'honneur 1934 ; M. Vancenoge, basse, ler prix d'honneur de l'U. F. L. A., Tour-Cambrai 1933-34 ; M. Marvan, premier prix 1934 ; MM. Zelner, Dugoulet, Deregnaucourt, tous lauréats des concours.

Au programme : « Vincenette », drame en vers en un acte ; « Son Amour », comédie musicale en un acte.

Premières, 4 fr. ; secondes, 3 fr. Vente de cartes et location gratuite chez M. Deraedt, 12, place Carnot.

Amicalistes, demi-place sur présentation de la carte 1934-35.

NOVOL
Procédé Américain
UNE MINUTE DE SOMMEIL
permet extraction sans piqûre et sans douleur
EXTRACTION PIQURE 5 fr - AU NOVOL 15 fr.
DENTIERS COMPLETS, toute la gamme depuis 400 francs
CLINIQUE DENTAIRE
93, rue du collège, 93
MOUSSALLI ROUBAIX

— LILLE —

FÊTE DE L'ARMISTICE

LES PANIERS-RECLAME « EXCELSIOR »
DE LA GRANDE BRASSERIE
sont livrés pendant la période des Fêtes, au prix de 45 fr. 50, 6 bouteilles de vins fin : 1 Château Vincent Margaux 1929, 1 Château St-Emilion 1928, 1 Pommard 1926, 1 Nuits St-Georges 1928, 1 Monbazillac-Tête, 1 mousseux Excelsior, le tout contenu dans un porte-bouteilles galvanisé. Ce porte-bouteilles peut être échangé soit contre un tire-bouchons nickelé ou un sac fourre-tout ou des timbres-prime. Téléph. 71.52, 76.43 et la suite.

EXCEPTIONNEL
UNE AUTRE COMPOSITION DE 6 BOUTEILLES AVEC 150 timb. primes
29 f. 50

UN CYCLISTE RENVERSA UN PIÉTON

Un accident ne présentant aucun caractère de gravité s'est produit hier à midi 15, place de la Fraternité. En descendant d'un tramway, un piéton, M. Marcel Destailleur, cordonnier, domicilié 2, rue de la Prudence, a été heurté par un cycliste, M. André Vanneste, 24 ans, ouvrier textile, demeurant 10, rue Anatole-France, à Lys-les-Lannoy.

Par suite du choc, M. Destailleurs fut renversé sur la chaussée et il fut légèrement contusionné aux jambes, ainsi qu'à la figure. Il refusa les soins d'un docteur et il déclara ne pas vouloir déposer plainte.

LOTERIE RÉGIONS LIBÉRÉES

La personne possédant le billet N° 31.031 Série 09 de la loterie est priée de se présenter d'urgence à l'établissement qui l'a délivré.

LE BAL DE L'AVIRON

Le bal de l'Aviron, qui sera donné aujourd'hui samedi, dans la vaste salle du Colisée, clôturera les fêtes du Cinquantième anniversaire de la fondation du Cercle Nautique « L'Aviron » de Roubaix. Rappelons que le bénéfice de ce bal, qui sera particulièrement brillant, est réservé exclusivement à l'achat du matériel neuf dont nos équipes ont le plus grand besoin.

On peut retenir les tables jusque midi chez M. enri Lecroart, à Roubaix, rue de Béthune, 65. (Tél. Roubaix 323.08).

Le nouveau poste
PHILIPS
L'OCTODE-SUPER 521
Ultra - sélectif
A 1.225 FRS
Une merveille! Venez la voir, l'entendre, la juger chez
G.- A. LAURIDENT
Distributeur et Réparateur Officiel
23 bis, rue Ingres, ROUBAIX
:: FACILITÉS DE PAIEMENT ::

Sociétés et Comités

AMICALE ARCHIMÈDE. — Dimanche de 9 h. à midi, cercle, jeux divers, bibliothèque de 9 h. 30 à 10 h. 30.

AMICALE ERNEST LEGOUVE. — Tous les membres sont priés d'assister à la réunion mensuelle qui a lieu ce soir à 19 h. Une tombola gratuite clôturera la réunion.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir, à 20 h., au siège, répétition générale.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir, à 9 h. 30, répétition générale. Tous les mercredis, vendredis et samedis, à 19 h., cours de solfège et d'instruments.

AMICALE MARCELIN BERTHELOT, Ecole du boulevard d'Hallluin. — Dimanche 4 novembre, à 10 h. 30, assemblée générale à l'école.

FÉDÉRATION DES MILITAIRES BELGES MUTILÉS ET INVALIDES DE LA GUERRE. — Dimanche 4 courant, permanence de 10 h. 30 à 12 h. Les secrétaires et trésorier seront à la disposition des membres pour renseignements et constitution de dossiers.

Jeudi 8 courant, réunion du Comité à 19 h. 15.

FÉDÉRATION NATIONALE DES MUTILES ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Réunion mensuelle dimanche 4, à 10 h. au siège, 32, rue de Toulouse

CHORAL NADAUL (Société Nationale). — Ce soir samedi, à 20 h. très exactement, au siège, répétition générale des œuvres de Ste-Cécile.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS L'EMPLOYE. — La recette mensuelle aura lieu le dimanche 4 novembre, de 10 h. à midi, au siège social, 8, rue du Grand Chemin.

Paiements des allocations maladies, naissances, décès et chômage.

Afin de terminer les écritures en fin d'année, en vue de l'Assemblée générale qui aura lieu le dimanche 16 décembre, le Comité invite les sociétaires qui seraient en retard de leurs cotisations de bien vouloir se mettre en règle dans le plus bref délai.

Sont désignés de service : MM. E. Flahaut, Ch. Lerisson, J. Ferlin, J. Decrae, M. Grégoire.

CERCLE SYMPHONIQUE DES MUTILES. — Demain samedi 3 courant, répétition générale en Foyer du Mutilé, 3, rue de l'Espérance, à 19 h. 3/4. Au pupitre, programme de l'audition qui sera donnée le 18 novembre en l'Eglise Notre-Dame de Lourdes, à la messe de 1 h.

T. S. F. Postes POINT-BLEU GROS DÉTAIL
G. VAN OVERBEKE AGENT OFFICIEL, 78, rue de France, ROUBAIX — (Téléphone : 350.58).
Démonstration gratuite. Demandez nos conditions de crédit pour Rx.
Pendant l'Exposition de T.S.F., VOYEZ NOS STANDS 31 ET 32.
3542

MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Il est rappelé aux membres ayant quinze ans de sociétariat et cinquante-cinq ans d'âge que le paiement de la retraite aura lieu le dimanche 4 novembre. Le trésorier se tiendra en permanence de 9 h. 30, à 12 h., au siège, 3, rue de l'Espérance. Se munir d'un extrait d'acte de naissance et du carnet de cotisations. Il est bien recommandé de se présenter à cette date.

ANCIENS ELEVES DE L'INSTITUT TURGOT. — C'est le samedi 10 novembre prochain, à 21 h., que l'Association offrira à ses membres et à leur famille, son premier grand bal d'hiver dans la superbe salle du Colisée, rue de l'Epeule.

Rien n'a été négligé pour assurer le succès de cette belle soirée au cours de laquelle Mlle O. Proisy, cantatrice de Radio P.T.T.-Nord et M. Marvan, du théâtre populaire, interpréteront une fantaisie-sélection sur l'opérette « Le Pays du Sourire », de Franz Lehar.

Il est rappelé que cette fête de famille est réservée aux seuls membres de l'Association munis de leur carte 1934, et à leur famille habitant sous le même toit, à l'exclusion des enfants mariés. Le contrôle sera particulièrement rigoureux et toute tentative de fraude sera impitoyablement réprimée.

Les portes de la salle de bal seront ouvertes à 20 h 30 et fermées à 22 h. 30.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES OFFICIERS DE RESERVE D'INFANTERIE. — Aujourd'hui samedi 3 novembre, à 18 h., rue du Curoir, 19, troisième séance du programme. Instructeurs commandant Beguier et capitaine Bouron.

AUX ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Infanterie, Cavalerie, Chars. — Aujourd'hui samedi, à 18 h. 30, cours spécial à Bellevue pour le Brevet de chef de section.

Génie. — Demain dimanche, à 9 h. 30, séance d'instruction à Bellevue.

LES PREVOYANTS DE L'AVENIR. — Dimanche 4 novembre, de 10 h. à midi, au café Pandore, 28, rue Pauvrée, recette mensuelle.

Les membres de la commission sont priés d'assister à la réunion après la recette ; très important.

DES MILLIONS
pour UN franc
par les 100 billets de la tombola autorisée des vendeurs de journaux, plus
Un portefeuille de 30.000 francs
Un portefeuille de 10.000 francs
Un portefeuille de 5.000 francs
Cinq portef. de 1.000 francs
En outre, nombreux lots de grande valeur.
PRIX DU BILLET : 1 FRANC
S'adresser à tous les marchands de journaux.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL

EXCELSIOR ATHLETIC CLUB. — Eq. prof. contre Red Star O., à 4 h., au Stade Amédée Prouvost. R.-v. à 13 h. 30 au stade.

Samedi 3. — Eq. mixte contre Valenciennes, Coupe Porisse, à 14 h. 30, au Stade Amédée Prouvost. R.-v. à 14 h. au stade.

Dimanche 4. — Eq. 1A contre U.S. Péronchies, à 15 h. à Péronchies (championnat). R.-v. à 11 h. 30, gare de Roubaix.

— Par suite forfait, Eq. 2 contre Eq. amie à 8 h. 30, rue du Commandant Bossut. R.-v. à 8 h. au vestiaire.

— Eq. hors championnat contre éq. amie à 8 h. 30, rue du Commandant Bossut. R.-v. à 8 h. au vestiaire.

— Eq. Juniors A contre S.O. Halluin, à 10 h., stade A. A. Prouvost (championnat). R.-v. à 9 h. 30 au stade — Eq. Juniors B contre U.S.T. à 10 h., rue du Cdt Bossut, championnat. R.-v. à 9 h. 30, vestiaire. — Eq. Minimes A contre U.S.R. à 1 h. Parc municipal (championnat). R.-v. à 9 h. 30 au Parc municipal. — Eq. Minimes B contre U.S.R. à 10 h., rue du Cdt Bossut (championnat). R.-v. à 9 h. 30 vestiaire. — Pupilles A contre U.S.T. à 10 h. rue du Cdt Bossut. R.-v. à 9 h. 30 aux vestiaires.

UNION SPORTIVE ROUBAISIENNE. — Eq. 1A contre A.S.S B. Oignies. R.-v. à 12 h. 30, à la Ligue des Sports. — Eq. 1B contre S.C. Fivois à 10 h., au Trocadéro. R.-v. à 9 h. 30, aux vestiaires. — Eq. II contre O.L. 11 à 10 h., au parc municipal. R.-v. à 9 h. 30 aux vestiaires. — Eq. III contre Wattrelos 1B, à 8 h. 30, au parc municipal. R.-v. à 8 h. aux vestiaires. — Eq. Cellic : Repos. — Ce soir, à 7 h. R.-v. des capitaines au siège.

ETOILE SPORTIVE ROUBAISIENNE. — Eq. A contre F C. Wattrelos; pour l'heure voir communiqué Wattrelos ; rendez-vous une heure avant le match, chez Marcel. — Eq. 1B contre S.O. Roncquois, à 14 h. 15, à Roncq. R.-v. à 13 h., chez Marcel. — Eq. hors championnat contre U.S. Wasquehal, à 10 h. au parc, terrain D. R.-v. à 9 h. 15 aux vestiaires. — Eq. Poionia contre Amical Club du Flocon, à 8 h. 30, au parc, terrain E. R.-v. à 7 h. 30, chez Marcel.

A.S.N. ROUBAIX. — L'équipe 1B disputera un match amicael à 10 h. au centre sportif municipal. R.-v. à 9 h. 30 aux vestiaires. 1B.R.1iC,contreSède

COUPE DE L'AVENIR. — Dimanche sur les terrains du Centre sportif municipal, à 14 h. 3 se dérouleront les finales.

Nous disons « les finales » en ce sens que deux coupes forment l'enjeu de ce tournoi et que l'A S.N. Roubaix, qui est finaliste ne peut obtenir d'objet d'art en vertu des règlements.

En conséquence, un match de barrage pour la désignation de l'équipe qui emportera la seconde coupe, aura lieu en même temps que la finale des vainqueurs, si l'on peut dire.

Les deux équipes qui se disputeront le titre de « Vainqueur de la Coupe » sont : le Sport Ouvrier Tonrqnennois et l'Avenir Sportif du Nonveau Roubaix.

L'autre rencontre verra aux prises la Jeunesse Ouvrière Roubaisienne et le Sport Ouvrier Lyssois.

Les arbitres seront respectivement : MM. Olivier Jules et Henri Crispyn.

NORD-TAILLEUR
4, 6 et 8 rue Pierre Motte à ROUBAIX
Le plus chic ! le moins cher ! le meilleur !
4014

SUPPORTERS

ENTENTE DES GROUPES DE SUPPORTERS DU RACING CLUB DE ROUBAIX. — La prochaine rennion des membres aura lieu le lundi 5 novembre, à 20 h., angle de la rue et place Fosse-aux-Chênes. Qnestions très importantes.

FORMATION D'UN CLUB DE SUPPORTERS « ALLEZ L'EXCEL ». — Chez Joseph Terryn, 219 bis, rue de l'Alma, à Roubaix, réunion générale le lundi 5 courant, à 19 h. Présence indispensable. Motif : Deplacement à Fives.

Achetez les Articles PRIXBAS des Commerçants du Centre.

BASKET-BALL

AMICALE DU MOULIN. — Eq. 1A et 1B contre E.S. Merville 1A et 1B à 14 h. et 15 h., place du Travail. Au vestiaire à 13 h. 15.

AVENIR SPORTIF DU MOULIN-ROUBAIX. — A 9 h., au Centre Sportif municipal, l'équipe 1A se rencontrera en nn match amical avec le sport travailliste de Croix. Rendez-vous à 8 h. 30. Délégné : M. Lucien Plouvier

FÉDÉRATION DES AMICALES (Section Féminine). — Dimanche matin, équipe 1A, entraînement obligatoire, à 8 h. — Eq. 1B contre Tourcoing, à 10 h. notre terrain. Rendez-vous au Foyer à 9 h. 30. — Equipe Cadettes, entraînement obligatoire, 42, rue d'Alsace, à 8 h.

CROSS-COUNTRY

EXCELSIOR ATHLETIC CLUB. — Dimanche matin, premier entraînement de cross, rendez-vous aux vestiaires à 9 h. 45 pour tous les crossmen et les jeunes gens désirant se joindre à nos entraînements, le départ sera donné à 10 h.

Lundi, deuxième et dernière séance de mensuration de 18 à 19 h.

GYMNASTIQUE

FEDERATION DES SOCIETES DE GYMNASTIQUE DE ROUBAIX, TOURCOING, LANNOY ET LEURS CANTONS. — Les sociétés affiliées à la Fédération et celles désirant y adhérer sont invitées à se faire représenter à la réunion qui aura lieu dimanche 4 novembre au 72, rue de la Gare, à Roubaix à 10 h. 45. L'ordre du jour comprend notamment : Organisation des concours de la saison d'hiver 1934-1935. Les moniteurs chefs sont spécialement priés d'être présents.

Pour vos PARDESSUS sur Mesure, voyez
AU PETIT MARIN
TAILLEUR
36, rue de Mouvaux, ROUBAIX

PRÉPARATION MILITAIRE

PREPARATION MILITAIRE DU CERCLE DE L'INDUSTRIE — Semaine du 4 novembre au 10 novembre. — Cours pratique du capitaine Jean Desrueleles. — Lundi 5 et jeudi 8 novembre, de 7 à 18 h. 30 dans le salle de culture physique du Cercle de l'Industrie et dans le jardin : entraînement pratique ; gymnastique aux agrès ; sants divers.

Cours théorique. — Mercredi 7 novembre, de 17 h. 45 à 18 h. 45, dans une salle spéciale du Cercle de l'Industrie : Pratique du tir. B.A.P., pages 114 à 135.

Leçons à apprendre pour le mercredi 7 novembre. — Nomenclature, pages 135 à 145 du B.A.P.

Les inscriptions pour ces divers cours sont reçues 7, Grand Rue, tous les jours, de 16 h. 30 à 19 h. 30.

TIR

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Dimanche prochain, avant-dernière journée du concours d'automne réservé aux membres de l'Association.

Ce concours qui obtient un grand succès est divisé en trois catégories : adultes, jeunesse, scolaires ; avec mises à volonté au prix de 0.75, munitions comprises.

Stand ouvert de 9 h. 30 pour les débutants et à 10 h. pour le concours.

Le tir régional S.A.G. 2854 : stand 34, Grand Rue — Dimanche 4 novembre, de 9 h. 30 à 12 h. 30, tir d'entraînement et première séance des concours mensuels et à la volaille. Commissaire de service : M. H. Rancelot.

MOTOCYCLISME

AMICALE MOTOCYCLISTE ROUBAISIENNE. — Dimanche matin, à 9 h. 30, rendez-vous des membres actifs au siège. Réunion générale. Mise au point du banquet et questions diverses. Présence indispensable.

PÊCHE

LE POISSON D'OR — Assemblée générale dimanche 4 novembre, à 19 hr 3 . Compte rendu financier et décisions pour le banquet du 10 novembre. Présence indispensable.

CYNOPHILIE

CLUB CYNOPHILE ROUBAISIEN. — Ce soir, à 20 h., au siège, 130, rue Jules Guesde, sous la présidence de M. E. Motte, président d'honneur ; MM. Léon Reynaert, président, et A. Lucq et O. Bauwens, vice-présidents, aura lieu le banquet de St-Hubert. Après le banquet, distribution des prix aux lauréats des divers championnats et grande tombola entre tous les participants avec lots offerts par les commissions d'honneur et actives. Rendez-vous des sociétaires à 19 h. au siège, pour l'apéritif.

FOURRURES LA FEMME ÉLÉGANTE S'HABILLE
6, rue de Béthune — LILLE — AU POLE NORD
Nos JAQUETTES depuis ..... 150 fr.
MARTRES, PUTOIS, RENARDS, etc...
LA MAISON DE CONFIANCE
468

PING-PONG

PING-PONG CLUB ARCHIMÈDE. — Résultat du samedi 27 octobre : Eq. 1re bat les Sportifs du Halin, par 4 à 3.

Demain dimanche à 10 h., sur notre local, équipe 1re contre les Sportifs du Halin et l'équipe 2 ; l'équipe correspondante du Halin sur leur table.

F.A.L. PING-PONG CLUB. — Demande matches pour ses équipes 1 et 2. Ecrire au 6, rue de la Lys, à Roubaix.

NATATION

LE S